

# Guía de Acción Cívica



panparaelmundo

TEN FE. TERMINA EL HAMBRE.



miembros del comité de acción social o los maestros de Escuela Dominical podrían ayudar a promover la Ofrenda de Cartas con un mensaje, una presentación llamada: "Momento para las misiones", o una clase de Escuela Dominical. Planifique mostrar el video de la Ofrenda de Cartas en el colegio o seminario o en la comunidad. Anuncie el evento en el colegio o en el boletín o revista de la iglesia, en los pizarrones de anuncios o en los sitios del Internet.

En su mesa para escribir cartas, tenga a la mano suficientes hojas de papel, sobres y plumas, en adición a muestras de cartas recientes. Si lo desea, las cartas pueden ser recogidas y presentadas para la dedicación durante el servicio religioso. El personal de Pan para el Mundo en Washington da seguimiento en el Congreso, por lo cual es importante que le informe a su organizador para relaciones con Latinos (as) acerca de su Ofrenda de Cartas. ¡Felícítese por las cartas que genere!

## ¿Cuándo Es El Mejor Momento?

Cualquier momento es oportuno para comunicarse con su miembro del Congreso. Escribir o llevar a cabo una Ofrenda de Cartas a principios de la primavera es particularmente efectivo, ya que en ese momento podemos exhortar a los legisladores para que introduzcan y co-auspicien propuestas relacionadas con el hambre. A principio del año también se toman decisiones presupuestarias claves. El personal del Congreso reporta que las cartas de constituyentes son "particularmente efectivas o ejercen particular influencia en los inicios del proceso de toma de decisión, cuando los miembros y el personal están estudiando y desarrollando sus posiciones". Sin embargo, las cartas pueden ser escritas durante todo el año.

Una vez que haya escrito una carta o llevado a cabo una Ofrenda de Cartas, es recomendable darle seguimiento según sus legisladores respondan y se efectúen más decisiones presupuestarias y de acción. Observe la gráfica que se encuentra a la izquierda para identificar los pasos clave en el proceso legislativo.

- Una vez que una propuesta es introducida, usted tiene la oportunidad de instar a sus senadores y representantes a co-auspiciarla.
- Puede darle las gracias por su apoyo una vez que la firman.
- Es beneficioso recomendar mejoras en las provisiones de la propuesta mientras la misma es considerada a nivel de subcomité o comité. Esto es particularmente cierto si su miembro del Congreso forma parte del comité que tiene la jurisdicción de la propuesta.
- Existen otras oportunidades para recomendar cambios o

impulsar la aprobación de una propuesta cuando se lleva a votación en el piso de la Cámara y del Senado.

## 4. Llame o Visite a Sus Miembros en el Congreso.

Cuando los eventos se desarrollan con rapidez en el Capitolio, las llamadas telefónicas pueden hacer una gran diferencia. En ocasiones, Pan para el Mundo programa días para llamadas o activa una "Línea de Acceso Rápido" para dejarle saber a ciertos legisladores cuál es nuestra posición con respecto a un proyecto de ley que todavía no ha sido aprobado. Las llamadas son una manera rápida, fácil y efectiva de tomar acción. Contacte a su organizador para relaciones con Latinos (as) para unirse a la red de "Línea de Acceso Rápido".

Visitar a sus miembros del Congreso como lo hicieran Pablo Sánchez, Ben Juárez y Vanessa Martínez, puede tener un impacto duradero. El contacto personal es a menudo persuasivo, ya sea durante visitas a las oficinas locales, o durante el Día de Cabildeo, en Washington, DC. Aunque es tentador tratar de cubrir muchos asuntos durante su conversación, enfocar la discusión en uno o dos puntos principales es generalmente más efectivo.



Jóvenes de Templo Calvario visitan en el día de cabildeo de Pan para el Mundo a la Rep. Loretta Sánchez (Demócrata Distrito 47, California).

Por ejemplo, después de que el Representante Spencer Bachus (R-AL) se convirtiera en el presidente del subcomité de Banca de la Cámara, el cual maneja toda la política monetaria, cuatro miembros de Pan para el Mundo, provenientes de su distrito, viajaron a Washington para explicarle la importancia del alivio económico para las deudas de países con bajos ingresos. Como nuevo presidente del subcomité, el Representante Bachus no se había enfrentado anteriormente a este asunto, pero sus constituyentes expresaron tan claramente sus puntos, con respecto a las consecuencias de la deuda acumulada en los países pobres, que él se convirtió en un campeón del alivio económico en la Cámara. Él fue uno de los co-auspiciadores originales del Acta

para el Alivio Económico para la Reducción de la Pobreza y laboró en forma bipartidista para el alivio económico de países pobres con altas tasas de deuda. Todo esto ocurrió debido a que unos cuantos miembros de Pan para el Mundo conversaron con su representante cara a cara.

## Contacte al Congreso

U.S. House of Representatives

Washington, DC 20515

U.S. Senate

Washington, DC 20510

Número Telefónico del Capitolio: (202) 224-3121

## ¿Quién es Pan para el Mundo?

Pan para el Mundo es una voz colectiva cristiana que insta a aquéllos que toman las decisiones en nuestra nación a poner fin al hambre tanto en nuestro país como en el extranjero. Al cambiar las políticas, programas y condiciones que permiten que persista el hambre y la pobreza, proveemos ayuda y oportunidades más allá de las comunidades en las cuales vivimos.

La gracia de Dios en Jesucristo nos constriñe a ayudar a nuestros vecinos, ya bien sea que éstos vivan en la casa del lado, en el estado vecino o en otro continente. La comida es una necesidad básica y es injusto que tantas personas carezcan de alimentos. Podemos poner fin al hambre en nuestro tiempo. Todo el mundo, incluyendo a nuestro gobierno, debe hacer su parte. Con una simple firma se promulgan leyes que cambian el destino final de millones de dólares y afectan a millones de vidas. Cuando dejamos escuchar nuestras voces en el Congreso, hacemos que las leyes de nuestra nación se tornen más justas y compasivas para aquéllos que están en necesidad.

## Recursos Adicionales:

- Llame al 1-800-315-3239 o escriba a [pan@bread.org](mailto:pan@bread.org) para comunicarse con el organizador nacional para relaciones con Latinos (as). El organizador puede ofrecerle consejo y ponerle en contacto con otro organizador regional más cercano a usted o con otros activistas en su área.
- Visite nuestra página en el Internet [www.bread.org/es](http://www.bread.org/es) para obtener información al día, avances legislativos y recursos para la acción en la iglesia, el hogar, el colegio o seminario y en la comunidad.

[www.bread.org/es](http://www.bread.org/es)

## Abogacía Que Funciona: Usando Nuestra Participación Cívica Para Combatir el Hambre

Pablo Sánchez es un hombre de negocios en Miami Florida, desde hace muchos años es miembro de Pan para el Mundo, (en inglés, Bread for the World), cada año anima a los miembros de la Iglesia Católica de San Luis para que escriban cartas a sus representantes en el congreso. Este año viajó a Washington DC para reunirse con su representante y hablar acerca del hambre, Sánchez le pidió a su miembro del Congreso que co-auspiciara una iniciativa de ley clave en la lucha contra el hambre y él apoyó su petición presentando cientos de cartas escritas a mano por los miembros de su iglesia.



Pablo Sánchez entrega las cartas escritas por los miembros de su iglesia a la Rep. Ileana Ros-Lehtinen (Republicana Distrito 18, Florida)

Vanessa Martínez y Ben Juárez miembros de la Iglesia Evangélica Templo Calvario en Santa Ana California, participan regularmente en reuniones con otros jóvenes interesados en el tema de la pobreza y el hambre, ellos animan a otros jóvenes en su iglesia para que contacten a sus senadores y representantes. Ellos organizan la Ofrenda de Cartas de Pan para el Mundo un domingo cada año. "Nosotros sabemos y conocemos de cerca lo que es el hambre y la pobreza, lo vemos muy cerca en nuestra propia comunidad" expresa Vanessa Martínez, quien también ha viajado a Washington DC para entregar personalmente las cartas escritas por los miembros de Templo Calvario.

## ¿Por qué la Necesidad de la Abogacía?

Enfrentar un problema como el hambre a nivel mundial podría ser visto como algo abrumador. Después de todo, el hambre es un problema humano masivo y complejo que hemos enfrentado a través de generaciones. ¿Qué pueden hacer las personas?

La provisión de ayuda directa a través de iglesias y caridades es vital—la misma permite que muchas familias necesitadas sean alimentadas de manera inmediata y le provee esperanza a la gente para el futuro. Sin embargo, estos esfuerzos compasivos por sí solos no podrán terminar con el hambre. Solamente el gobierno tiene la capacidad de tomar las decisiones económicas, sociales y políticas necesarias para atacar las profundas causas estructurales de la pobreza y el hambre. Como personas de fe y principios, podemos y debemos recordarle a los líderes cuáles son sus responsabilidades para con sus constituyentes y ofrecer alternativas constructivas. Podemos lograr cambios en la política pública que resulten en la erradicación del hambre y la pobreza durante el curso de nuestras vidas.

## ¿Funciona la Abogacía?

Estudios recientes efectuados por la Fundación para la Administración del Congreso confirman que la abogacía hace la diferencia. Casi todo el personal del Capitolio encuestado (96%) reportó que si su miembro del Congreso está indeciso en algún asunto, las cartas individuales influenciarían su posición.

## ¿Qué Puede Hacer?

### 1. Orar.

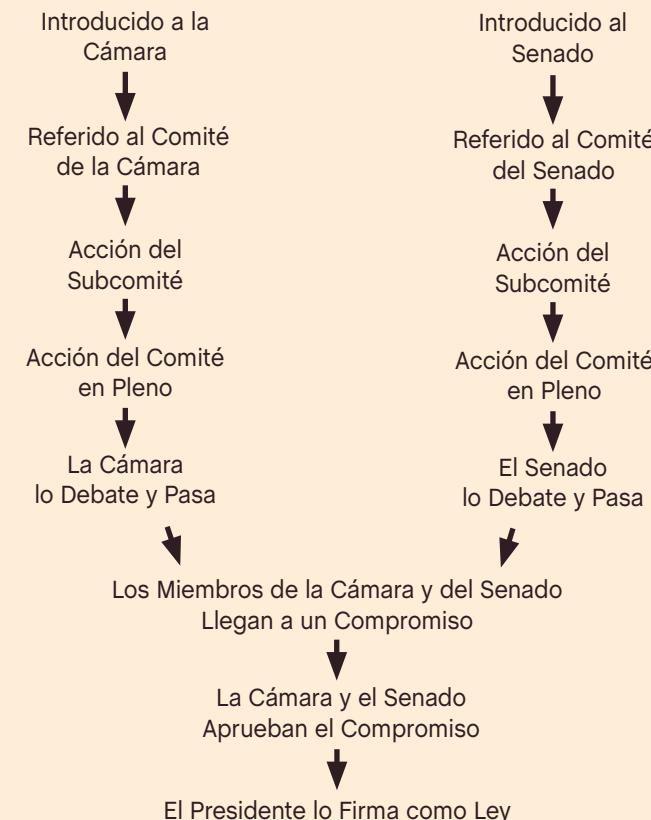
Tal vez el paso más importante que pueda dar es orar para que Dios apoye y consuele a nuestros hermanos y hermanas que viven sumidos en el hambre, la pobreza y las enfermedades; para que esté con los líderes de nuestra nación y que ellos a su vez puedan tomar decisiones sabias y compasivas; y para que dirija a las personas de fe y principios en su jornada hacia actos de justicia, amor y misericordia.

### 2. Escriba al Congreso.

Otro hallazgo efectuado por la Fundación para la Administración del Congreso fue que las cartas escritas a mano continúan siendo la mejor manera de comunicarse con los miembros del Congreso. El envío de correos electrónicos personalizados, también puede ser efectivo, aunque las oficinas del Congreso están experimentando un abrumador aumento en el tráfico de correo electrónico—a menudo como resultado de campañas de correo masivo—y en ocasiones carecen de la tecnología o del personal adicional para manejar el volumen.

## ¿Cómo Funciona el Proceso Legislativo?

La gráfica que aparece a continuación muestra la manera más común en que las propuestas legislativas son promulgadas y convertidas en ley. Sin embargo, muchos proyectos no se convierten en ley debido a que su progreso es detenido en algún punto durante el proceso—en un comité, en el piso de la Cámara o del Senado, en una comisión de conferencia o tal vez debido a un voto presidencial.



## Lista de Verificación para Cartas Enviadas al Congreso:

- ✓ Incluya su dirección postal, especialmente en los correos electrónicos. De otra manera, la oficina no tiene forma de saber si es o no un constituyente.
- ✓ Personalice su mensaje. Como lo indicara un miembro del personal del Congreso a que trabaja con la correspondencia: "Cien cartas casi idénticas de correo masivo tienen un menor impacto que una sola carta escrita a mano por un constituyente".
- ✓ Sea conciso. Las cartas no necesitan ser extensas ni elaboradas para hacer una diferencia. Exprese su petición de forma clara en uno o dos párrafos.
- ✓ Pida una acción específica. La página de Internet de Pan para el Mundo ([www.bread.org/es](http://www.bread.org/es)) o su organizador para relaciones con Latinos (as) puede proveerle nuestro mensaje actual al Congreso. Cuando sea posible, provea el nombre del proyecto de ley pendiente todavía o los números específicos de las propuestas.
- ✓ Provea información. Déjelo saber a sus miembros del Congreso la razón por la cual este asunto es importante. Utilice su propia experiencia y conocimiento para que la carta exprese su propia voz.

## 3. Lleve a Cabo una Ofrenda de Cartas en Su Congregación, Colegio, Seminario o Grupo Comunitario.

¿Qué es mejor que una carta personal al Congreso? ¡Una colección de cartas personales al Congreso! La complejidad del problema del hambre y la pobreza conlleva el riesgo de dispersar nuestras energías hacia problemas y políticas diversas. Para ayudar a limitar el enfoque, Pan para el Mundo establece anualmente metas específicas en nuestra campaña de Ofrenda de Cartas. La organización de una Ofrenda de Cartas es una de las acciones más efectivas que puede llevar a cabo para reducir el hambre y la pobreza.

Pan para el Mundo ofrece recursos para ayudar tanto a aquéllos que son nuevos como a personas más experimentadas en la planificación de una Ofrenda de Cartas. Nuestro paquete anual de Ofrenda de Cartas incluye consejos para organizar un evento durante el cual se escriban cartas, ejemplos de cartas, y videos que muestran, entre otras cosas, la manera en que nuestro apoyo produce mejoras concretas en las vidas de personas. En adición, su organizador para relaciones con Latinos (as) puede ofrecer consejos, materiales y conexiones a otros miembros de Pan para el Mundo en su área. Considere invitar a personas que usted conozca para que ayuden en la preparación del evento. En la iglesia, tal vez el pastor,